TRANSCRIPT · EPISODE 244

Eating Out: How to Ask What’s in Your Food

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

94 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

You are at a restaurant, and the menu has many dishes.

Du bist in einem Restaurant und auf der Speisekarte stehen viele Gerichte.

You want to ask what is in your food, but you do not know how to say it politely.

Du möchtest fragen, was in deinem Essen ist, weißt aber nicht, wie du das höflich sagst.

What can you say?

Was kannst du sagen?

Welcome to Everyday Useful Expressions.

Willkommen bei Everyday Useful Expressions.

I'm Julia.

Ich bin Julia.

And I'm Martin.

Und ich bin Martin.

Today's topic is eating out: how to ask what is in your food.

Heute geht es ums Essen im Restaurant und darum, nach den Zutaten zu fragen.

One important note before we start.

Vorab ein wichtiger Hinweis.

This episode teaches language, and it does not give medical advice.

Diese Folge vermittelt Sprache und gibt keinen medizinischen Rat.

If you have an allergy or a medical need, always confirm with the restaurant staff.

Wenn du eine Allergie oder ein medizinisches Bedürfnis hast, kläre es immer mit dem Restaurantpersonal.

Good.

Gut.

Let's hear a short dialogue.

Hören wir einen kurzen Dialog.

Good evening.

Guten Abend.

Are you ready to order?

Sind Sie bereit zu bestellen?

Almost.

Fast.

Excuse me, I have a few questions about the menu.

Entschuldigung, ich habe ein paar Fragen zur Speisekarte.

Does this contain nuts?

Enthält das Nüsse?

Let me check with the kitchen.

Ich frage in der Küche nach.

The kitchen says the sauce has almonds in it.

Die Küche sagt, dass die Soße Mandeln enthält.

Thank you.

Danke.

Then I'd like a different dish.

Dann hätte ich gern ein anderes Gericht.

Does the pasta contain nuts?

Enthält die Pasta Nüsse?

I do not know yet, so I will ask the chef.

Ich weiß es noch nicht, deshalb frage ich den Koch.

Thank you for checking.

Danke fürs Nachfragen.

Could I have it without cheese, please?

Könnte ich sie bitte ohne Käse bekommen?

Yes, we can do that.

Ja, das können wir machen.

And do you have a dairy-free option for dessert?

Und haben Sie eine milchfreie Nachspeise?

We have a fruit salad, and I can check the others.

Wir haben einen Obstsalat und ich kann die anderen Nachspeisen prüfen.

Lovely.

Wunderbar.

May I see the ingredients, please?

Darf ich bitte die Zutaten sehen?

Of course.

Natürlich.

I'll bring the information from the kitchen.

Ich bringe die Informationen aus der Küche.

Thank you for checking.

Danke fürs Nachfragen.

That helps me choose carefully.

Das hilft mir, sorgfältig auszuwählen.

Notice how I started.

Achte darauf, wie ich angefangen habe.

I said, "Excuse me," and then I asked politely.

Ich sagte „Entschuldigung“ und fragte dann höflich.

That makes the conversation friendly.

Das macht das Gespräch freundlich.

That was a short conversation, but it had four useful questions.

Das Gespräch war kurz, enthielt aber vier nützliche Fragen.

Let's look at them one by one.

Sehen wir sie uns einzeln an.

First, "Does this contain nuts?"

Erstens: „Enthält das Nüsse?“

Contain means to have something inside.

Contain bedeutet, dass etwas enthalten ist.

We can change the word nuts.

Wir können das Wort nuts ersetzen.

Does this contain eggs?

Enthält das Eier?

Does this contain fish?

Enthält das Fisch?

For example, in a café, you can ask, "Does the soup contain meat?"

In einem Café kannst du zum Beispiel fragen: „Enthält die Suppe Fleisch?“

The server may answer, "No, it is a vegetable soup."

Die Bedienung könnte antworten: „Nein, es ist eine Gemüsesuppe.“

Second, "Could I have it without cheese?"

Zweitens: „Könnte ich es ohne Käse bekommen?“

Could I have is a polite way to ask for something.

Could I have ist eine höfliche Bitte.

Without means not including something.

Without bedeutet, dass etwas nicht enthalten ist.

We can say, "without onions," or "without sauce."

Wir können „ohne Zwiebeln“ oder „ohne Soße“ sagen.

Third, "Do you have a dairy-free option?"

Drittens: „Haben Sie eine milchfreie Option?“

Dairy-free describes food made without dairy ingredients, such as milk, cheese, or butter.

Dairy-free beschreibt Lebensmittel ohne Milchprodukte wie Milch, Käse oder Butter.

If you have an allergy, ask staff to check ingredients and possible cross-contact as well.

Bei einer Allergie bitte das Personal auch, Zutaten und möglichen Kreuzkontakt zu prüfen.

An option is a possible choice on the menu.

Eine Option ist eine mögliche Wahl auf der Speisekarte.

We can say, "Do you have a vegetarian option?"

Wir können sagen: „Haben Sie eine vegetarische Option?“

Fourth, "May I see the ingredients?"

Viertens: „Darf ich die Zutaten sehen?“

Ingredients are the things that make the dish.

Die Zutaten sind die Bestandteile des Gerichts.

May I is very polite and a little formal.

May I ist sehr höflich und etwas formell.

So, remember the structure.

Merke dir also die Strukturen.

Does this contain, for a question about what is inside.

Does this contain fragt nach enthaltenen Zutaten.

Could I have it without, to change a dish.

Could I have it without bittet um eine Änderung des Gerichts.

Do you have an option, to ask for another choice.

Do you have an option fragt nach einer anderen Wahl.

May I see, to ask for information.

May I see bittet um Informationen.

Now let's learn some answers you may hear.

Lernen wir nun einige Antworten, die du hören könntest.

"Let me check with the kitchen" means I will ask the people who cook.

„Let me check with the kitchen“ bedeutet, dass ich die Köche frage.

"It contains" means it has this thing inside.

„It contains“ bedeutet, dass die Zutat enthalten ist.

"We can make it without" means we can remove that thing.

„We can make it without“ bedeutet, dass wir die Zutat weglassen können.

And remember, if the answer is not clear, ask again.

Und wenn die Antwort unklar ist, frage noch einmal nach.

For example, "Could you confirm that, please?"

Zum Beispiel: „Könnten Sie das bitte bestätigen?“

If you have a medical need, do not rely on a short answer from memory.

Verlasse dich bei einem medizinischen Bedürfnis nicht auf eine kurze Antwort aus dem Gedächtnis.

Ask the staff to check, and confirm before you eat.

Bitte das Personal nachzusehen und bestätige die Information vor dem Essen.

Time for a challenge.

Zeit für eine Übung.

Listen to each situation, and choose the best question.

Höre jede Situation und wähle die beste Frage.

Number one: you want to know if a dish has eggs inside.

Nummer eins: Du möchtest wissen, ob ein Gericht Eier enthält.

The answer is, "Does this contain eggs?"

Die Antwort lautet: „Enthält das Eier?“

Number two: you want the burger, but you do not want onions.

Nummer zwei: Du möchtest den Burger, aber keine Zwiebeln.

The answer is, "Could I have it without onions?"

Die Antwort lautet: „Könnte ich ihn ohne Zwiebeln bekommen?“

Number three: you need a different choice, with no milk or cheese.

Nummer drei: Du brauchst eine andere Wahl ohne Milch oder Käse.

The answer is, "Do you have a dairy-free option?"

Die Antwort lautet: „Haben Sie eine milchfreie Option?“

Number four: you want to read what the sauce is made of.

Nummer vier: Du möchtest lesen, woraus die Soße besteht.

The answer is, "May I see the ingredients?"

Die Antwort lautet: „Darf ich die Zutaten sehen?“

Number five: you want to know if a salad contains garlic.

Nummer fünf: Du möchtest wissen, ob ein Salat Knoblauch enthält.

The answer is, "Does the salad contain garlic?"

Die Antwort lautet: „Enthält der Salat Knoblauch?“

Number six: you want your sandwich without butter.

Nummer sechs: Du möchtest dein Sandwich ohne Butter.

The answer is, "Could I have it without butter, please?"

Die Antwort lautet: „Könnte ich es bitte ohne Butter bekommen?“

Great work.

Gut gemacht.

You can now ask four polite questions in a restaurant.

Du kannst nun vier höfliche Fragen im Restaurant stellen.

Remember: Does this contain, Could I have it without, Do you have an option, and May I see.

Denk an Does this contain, Could I have it without, Do you have an option und May I see.

And we have more for you.

Und wir haben noch mehr für dich.

On our website, yourenglishtoolbox.com, you will find five extra expressions for eating out.

Auf unserer Website yourenglishtoolbox.com findest du fünf weitere Ausdrücke fürs Essen im Restaurant.

They are only on the website, and they are not in this episode.

Sie stehen nur auf der Website und kommen in dieser Folge nicht vor.

The link is in the description.

Der Link steht in der Beschreibung.

Thanks for listening.

Danke fürs Zuhören.

See you next time.

Bis zum nächsten Mal.